



*He
is
Risen*

La temporada de Pascua

5 de mayo de 2024

10:00 a. m.

Faith, Hope, and Love

*Because we know Jesus, we are empowered to
love in new and surprising ways.*

Confiar en Dios + Amar al mundo

Adorar y crecer juntos en Cristo | ¡Sirviendo y extendiendo la mano con alegría a todos!



Welcome! We're glad you're here!

*If you are a guest and are interested in knowing more about this community and the ministries that Holy Shepherd is engaged in, please fill out the **Welcome Card** located in the pew racks. Once filled out, please place the card either in the offering basket as you come forward to receive communion or at the information desk as you enter the narthex. Thank you and we look forward to getting to know you!*

El Espíritu Santo nos llama a unirnos como pueblo de Dios

Preludio *Podría cantar de tu amor para siempre*

-Herrero

Bienvenida y anuncios (Charla en el templo - Kevin)

Llamado a la adoración

Jesús te ama.
Gracias a Dios.
Jesús te ama.
Gracias a Dios.
Jesús te ama.
¡Gracias a Dios!

Confesión y perdón

Comenzamos con una evaluación honesta de nuestra vida individual y comunitaria que no alcanza la plenitud y la integridad. Estás invitado a este espacio vulnerable como una práctica de apertura a la gracia de Dios tal como la experimentaremos en la adoración.

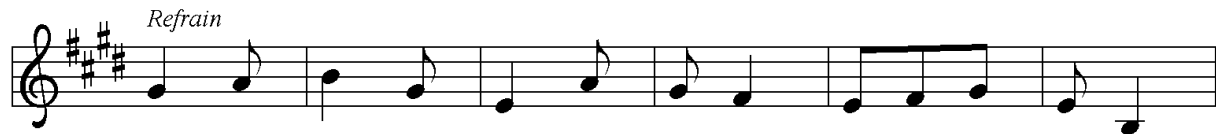
Confesamos nuestros pecados delante de Dios y unos de otros.

Pausa para el silencio y la reflexión.

Dios resucitado, **te confesamos a ti, a nosotros mismos y a los demás que hemos causado daño por las cosas que hemos dicho y hecho, y por las cosas que no hemos dicho ni hecho. Quitá nuestros pecados para que podamos encarnar plenamente tu mandamiento de amarte con todo nuestro corazón, alma, mente y fuerzas, y de amar a nuestro prójimo como a nosotros mismos.**

En gracia y misericordia, Dios perdona todos nuestros pecados, y con gozo y expectativa nos llama a una nueva vida por el bien del mundo, por medio de Jesucristo nuestro salvador. **Amén.**

Himno de alabanza



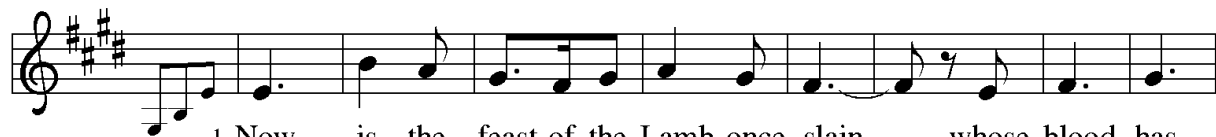
Now the feast and cel - e - bra - tion, all of cre - a - tion



sings for joy to the God of life and love and free-dom;



praise and glo - ry for - ev - er - more!



1 Now is the feast of the Lamb once slain, whose blood has



freed and u - nit-ed us to be one great peo-ple of God.



2 Pow - er and rich-es, wis-dom and might, all hon - or and



glo - ry to Christ for - ev - er.



3 For God has come to dwell with us, to make us peo-ple of



God; to make all things new.

Saludos

¡Aleluya! ¡Cristo ha resucitado! **¡Cristo ha resucitado en verdad! ¡Aleluya!**

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos vosotros. **Y también contigo.**

Oración del día

Dios del amor,

En Cristo Jesús, nos has dado ejemplo de lo que significa amarnos unos a otros. Al amarnos, nos enseñas a amar. Llévanos una y otra vez a tu ejemplo, para que podamos vivir unos con otros en servicio mutuo y llevar tu amor al mundo. En el nombre de Jesús oramos. Amén.

Dios nos habla en las Escrituras, la predicación y el canto.

Pablo escribe a la Iglesia primitiva en Corinto con fuertes imágenes e hipótesis aún más fuertes para argumentar que el amor es la expresión más importante en la vida cristiana.

Lectura de las Escrituras

1 Corintios 13:1-13

Si hablo lenguas humanas y angélicas, pero no tengo amor, soy como metal que resuena o címbalo que retiñe. ²Y si tengo poderes proféticos, y entiendo todos los misterios y toda ciencia, y si tengo toda la fe, hasta el punto de traspasar montañas, pero no tengo amor, nada soy. ³Si doy todos mis bienes, y si entrego mi cuerpo para gloriarme, pero no tengo amor, nada gano.

⁴El amor es paciente; el amor es amable; el amor no es envidioso ni jactancioso ni arrogante ⁵ni grosero. No insiste en su propio camino; no está irritable ni resentido; ⁶no se alegra de la maldad, sino que se alegra de la verdad. ⁷Todo lo soporta, todo lo cree, todo lo espera, todo lo soporta.

⁸El amor nunca termina. Pero las profecías llegarán a su fin; En cuanto a las lenguas, cesarán; En cuanto al conocimiento, llegará a su fin. ⁹Porque conocemos sólo en parte, y profetizamos sólo en parte; ¹⁰pero cuando llegue lo completo, lo parcial llegará a su fin. ¹¹Cuando yo era niño, hablaba como niño, pensaba como niño, razonaba como niño; Cuando me hice adulto, puse fin a las costumbres infantiles. ¹²Por ahora vemos en un espejo, oscuramente, pero entonces veremos cara a cara. Ahora lo sé sólo en parte; entonces conoceré plenamente, así como he sido plenamente conocido. ¹³Y ahora permanecen la fe, la esperanza y el amor, estos tres; y el mayor de ellos es el amor.

Palabra de Dios, palabra de vida. **Gracias a Dios.**

Aclamación del Evangelio

**Aleluya, Aleluya. Señor, ¿a quién iremos?
Tu tienes las palabras de la vida eterna. ¡Aleluya! (Repetir)**

Santo Evangelio Marcos 12:28-31

El santo evangelio según Marcos. **Gloria a ti, oh Señor.**

Uno de los escribas se acercó y los oyó disputar entre sí, y viendo que él les respondía bien, le preguntó: ¿Cuál mandamiento es el primero de todos? ²⁹ Jesús respondió: "La primera es: 'Oye, Israel: el Señor nuestro Dios, el Señor uno es; ³⁰ Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, y con toda tu alma, y con toda tu mente, y con todas tus fuerzas.' ³¹ El segundo es este: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. No hay otro mandamiento mayor que estos".

El evangelio del Señor. **Alabado seas, oh Cristo.**

+ Tiempo de los niños +

Children's Church

*Children age 3yrs – 4th grade.
After children's message, meet
leader in back of church.*



Faith Talk

*Youth 5th – 12th grade
After worship*

Mensaje

Canción *Sabrán que somos cristianos por nuestro amor*

- Scholtes

**Somos uno en el Espíritu, somos uno en el Señor.
Somos uno en el Espíritu, somos uno en el Señor.
Y oramos para que algún día se restablezca toda unidad.**

Abstenerse

**Y sabrán que somos cristianos.
por nuestro amor, por nuestro amor.
Sí, sabrán que somos cristianos por nuestro amor.**

**Caminaremos unos con otros,
caminaremos de la mano.
Caminaremos unos con otros,
caminaremos de la mano.**

Y juntos difundiremos la noticia de que Dios está en nuestra tierra. *Abstenerse*

**Trabajaremos unos con otros,
trabajaremos codo a codo.
Trabajaremos unos con otros,
trabajaremos codo a codo**

**Y protegeremos la dignidad de cada hombre y salvaremos el orgullo de cada
hombre. *Abstenerse***

**Toda alabanza al Padre, de quien proceden todas las cosas,
y toda alabanza a Cristo Jesús, su único Hijo.**

Y toda alabanza al Espíritu que nos hace uno. *Abstenerse*

El credo de los Apóstoles

Con toda la iglesia, confesemos nuestra fe.

**Creo en Dios, Padre todopoderoso,
creador del cielo y de la tierra.**

**Creo en Jesucristo, el único Hijo de Dios, nuestro Señor,
quien fue concebido por obra del Espíritu Santo,
nacido de la virgen María, padeció bajo Poncio Pilato,
fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los muertos.
Al tercer día resucitó; ascendió al cielo,
está sentado a la diestra del Padre,
y vendrá a juzgar a vivos y muertos.**

**Creo en el Espíritu Santo,
la santa iglesia católica, la comunión de los santos,
el perdón de los pecados, la resurrección del cuerpo,
y la vida eterna. Amén.**

Oraciones del pueblo

Confiando en la promesa de la resurrección, oramos por la iglesia, el mundo y todos los necesitados.

Peticiones de oración respuesta

Dios de vida nueva, **en misericordia, escucha nuestra oración.**

Colocamos en tus brazos a todos aquellos por quienes oramos, en voz alta o en nuestro corazón, confiados en tu misericordia y gracia, por Jesucristo, nuestro salvador. **Amén.**

Compartiendo la paz de Dios

Que la paz de Cristo esté siempre con vosotros. **Y también contigo.**

Dios nos alimenta con la presencia de Jesucristo

Gran Acción de Gracias

El señor este contigo. **Y también contigo.**

Levanten sus corazones. **Los elevamos al Señor.**

Demos gracias al Señor nuestro Dios. **Es correcto dar gracias y alabar a Dios.**

En verdad es correcto, nuestro deber y nuestra alegría...

...alabamos tu nombre y nos unimos a su himno interminable:

Santo

ELW 191

Santo, santo, santo eres tú, Dios de poder y fortaleza;

Los cielos y la tierra están llenos de tu gloria.

Hosanna en lo más alto.

Bienaventurado el que viene en tu nombre.

Hosanna en las alturas, hosanna en las alturas.

Palabras de Institución

En la noche en que fue traicionado, nuestro Señor Jesús tomó pan, dio gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, diciendo:

Tomad y comed; Este es mi cuerpo, entregado por ti. Haz esto en memoria de mí.

Nuevamente, después de cenar, tomó la copa, dio gracias y la dio a beber a todos, diciendo: Esta copa es la nueva alianza en mi sangre, derramada por vosotros y por todos los pueblos para perdón de los pecados. Haz esto en memoria de mí.

Padrenuestro

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, tanto en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día.

Perdónanos nuestros pecados como también nosotros perdonamos a los que pecan contra nosotros.

Sálvanos del tiempo de prueba y líbranos del mal.

Porque tuyos son el reino, el poder y la gloria, ahora y por siempre. Amén.

Invitación

Jesús, paciente y bondadoso, os invita a la fiesta del amor en su nombre. Al recibir estos regalos, enviamos nuestra bendición a aquellos que hoy no están con nosotros para que sean nutridos y fortalecidos a través de las manos y los pies de los aquí reunidos.

Ven y deléitate en presencia de nuestro salvador.



Holy Communion - All Are Welcome

During the season of Easter, we stand for communion in honor of the resurrection. Come forward and starting at the center, fill in along the step. After you have received communion please exit by the side aisles and those waiting will then fill in the empty space. Bread (gluten-free) and wine or grape juice (center of the tray) will be given to you with the words spoken:

“The body of Christ given for you. The blood of Christ shed for you.”

If you would like communion served in the pew, please signal to a pastor.

You are invited...

To bring an **offering** forward before or after worship or during Holy Communion.

The offering is gathered in front of the communion table where we are reminded of God's gifts given to us in Christ and our response to these gifts.

Canciones Comunión ACS 962



Täs - sä pöy - däs - sä, täs - sä
1 In this feast of love, in this
2 In this bread and wine, in this
3 Grant us peace, O Lord, grant us



pöy - däs - sä syn - ti - sil - le
feast of love, Lord, you share your
bread and wine, you have prom - ised,
peace, O Lord; fill us with the



it - se - si an - nat, Ju - ma - lan Ka - rit - sa!
blood and your bod - y, Je - sus, Lamb of God.
Lord, to be with us, Lamb . . of God div - ine.
joy of your Spir - it, ev - er - liv - ing Word.

Jesús me ama, esto lo sé

Solo pantallas

Oración después de la Comunión

El cuerpo y la sangre de nuestro Señor Jesucristo os fortalecen y os guardan en su gracia . **Amén.**

Oh Dios, te damos gracias porque has puesto ante nosotros esta fiesta, el cuerpo y la sangre de tu Hijo. Por tu Espíritu, fortalécenos para servir a todos los necesitados y para darnos como pan para los hambrientos, por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Dios nos bendice y nos envía en misión al mundo.

¡Bendición

Aleluya! ¡Cristo ha resucitado!

¡Cristo ha resucitado en verdad! ¡Aleluya!

El Dios del poder de la resurrección, el Cristo del gozo sin fin,
y el Espíritu de la esperanza pascual ✝ os bendiga ahora y siempre. **Amén.**

Enviando canción

Grande es el Señor

HSSB - Smith

**Grande es el Señor, Él es santo y justo,
por Su poder confiamos en Su amor.
Grande es el Señor , él es fiel y verdadero,
por su misericordia demuestra que es amor.**

**Grande es el Señor y digno de gloria.
Grande es el Señor y digno de alabanza.
Grande es el Señor, ahora alza tu voz,
ahora levanta tu voz.
¡Grande es el Señor! ¡Grande es el Señor!**

**Grande es el Señor, Él es santo y justo,
por Su poder confiamos en Su amor.
Grande es el Señor , él es fiel y verdadero,
por su misericordia prueba, él es amor.**

**Grande eres Tú Señor y digno de gloria.
Grande eres Tú Señor y digno de alabanza.
Grande eres Tú Señor , alzo mi voz,
Levanto mi voz.
¡Grande eres Tú Señor, Grande eres Tú Señor!**

Enviando

Aleluya! Ve en paz. Alegraos y alegraos.
Gracias a Dios. ¡Aleluya!

postludio

NOTAS DEL SERVICIO DE ADORACIÓN

- **GRACIAS** por ser considerado con los fieles discapacitados y sus familias. Deje los bancos y varios asientos contiguos disponibles para aquellos con andadores, sillas de ruedas o carritos eléctricos y sus familias.
- **DISPOSITIVOS DE ASISTENCIA AUDITIVA (4 dispositivos disponibles)** están ubicados en la cabina de sonido ubicada en la parte trasera del santuario en el lado este.
- **LA ESTACIÓN DE ORACIÓN/ VELAS** está disponible en la parte trasera del santuario.
- **COMPAÑERISMO:** Únase a nosotros para tomar café, refrigerios y conversar en el salón de compañerismo.

OFRECIMIENTO

Si desea hacer una donación a la misión de Santo Pastor, que será utilizada para servir a la comunidad, el barrio y el mundo, hay un plato de ofrenda ubicado al frente del santuario. Haga los cheques a nombre de: Holy Shepherd Lutheran Church o utilice el enlace de PayPal a continuación.
Gracias.

GUARDERÍA

La **Kids Zone** (sin personal) estará disponible para que la use su familia, si necesita abandonar el servicio. Está ubicado junto al pasillo al oeste del santuario. La biblioteca y el Fellowship Hall también están disponibles.



**Narrative Lectionary Worship
Resources**

Copyright © 2021 Clergy Stuff™

*One License: A-705789 & CCLI:
2421595*

Copyright © 2021 Augsburg Fortress.
All rights reserved.



Worship Leadership

- Pastor: Julie Brooks, Kim Gonia
- Pianist: Jordan Ortman
- Assisting Minister: Amy Evancheck
- Children's Message: Bonnie Yockstick
- Reader: Lisa Grimm
- Communion Assistants: Lisa Grimm, Betty Moody
- Greeters: Susan Parks & Allison Moody
- Usher: Michael Boehm
- Altar Guild: Donna Madsen
- Teen Faith Talk: Terry Dunn
- Technology: Michael Boehm, Mark Lee
- Fellowship Hosts: Betty Moody & Suzanne Prelipp

Song Resource Key

ELW: *Evangelical Lutheran Worship Hymnal (Pew)*

ACS: *All Creation Sings*

HSSB: *Holy Shepherd Songbook*

WOV: *With One Voice*

W&P: *Worship & Praise*

Iglesia Luterana del Santo Pastor

920 Kipling Street ,Lakewood ,CO 80215 303.233.2740

www.santopastor.com